







Cursul la bursa din Viena.

Din 16 Aprilie, n. 1901.

Table with financial data: Renta ung. de aur 4%, Renta de corone ung. 4%, Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%, etc.

Cursul pieței Braşov.

Din 9 Aprilie, 1901.

Table with market prices: Bancnota rom. Cump. 18.76 Vënd. 18.81, Argint român. Cump. 18.60 Vënd. 18.40, etc.

ANUNCIURI

(insertiuni și reclame)

sunt a se adresa subscrisorilor administratiunii. In cazul publicării unui anuntiu mai mult de odată se face scădemânt care crește cu cât publicarea se face mai de multe ori.

Administr. „Gazetei Trans.“

Nr. 5618 - 1901.

Concurs.

Pentru ocuparea postului devenit în vacanță a unui medic de vite în abatoriu orășenesc, se publică prin acesta concurs basat pe imputernicirea D-lui vice-comite de data 14 Febr. a. c. Nr. 1004/1901.

Beneficiile legate de acest post sunt 2000 corone lefa anuală, cortel liber în casa abatoriului, 24 metri lemne de fag în blane ca deputat de lemne și luminare liberă.

In privința pensiunii și a adușelor quinquenale se aplică și la medicul de vite al abatoriului aceleași dispozițiuni statutare, cari sunt în valoare pentru ceilalți impiegați orășenesci.

Medicul de vite al abatoriului este obligat a depune o cauciune pentru fiiciul său în sumă de 1000 corone.

Competenții la acest post au să dovedescă prin documente corăspunzătoare — afară de calificațiunea prescrișă în § 133 art. VII. legea din anul 1888 — și starea lor, aplicarea de până acuma, destoinicia fiică și purtarea lor morală nepătată. Petițiunile sunt a se presenta timbrate după lege, până la 30 Aprilie 1901, la subscrisul magistrat.

Braşov, în 6 Aprilie 1901.

(112.1-3) Magistratul orășenesc.

Numai pentru 1 franc se dă 50 franci.

Pentru espiciațiunii ori-ce amator să se adreseze Casei de comision

Progresul Economic Român

Calea Văcăresci nr. 195, (România) București.

25-25

Croitorie civilă și militară

în piața roselor (sub Bucium) nr. 15.

Praxa ce mi-am câștigat în croială de mai mulți ani în streinătate, mă pune în plăcuta poziție de a pute esecuta solid și prompt ori-ce comandă mi-s'ar face în branja croitoriei pe lângă condițiunile cele mai convenabile,

Mă recomand tot-odată D-lor oficerii în rezervă, că lucrez și uniforme militare, și Tunici (Waffenrock) pot preface în atilă, și din chipiuri de infantarie chipiuri de honvedii cu prețurile și cele mai moderate. Rugându-mă de o cercetare numărășă, sunt cu totă stima:

Petru Pavel croitor.

11--12 (72)

Sz. 104—1901.

végrh. sz.

Árverési hirdetmény

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t. cz. 102 §-sa értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a Zernesti kir. járásbíroság 1899 évi Sp. 553/6 sz. végzése következtében Puscariu József brassói-ügyvéd által képviselt „Parsimonia“ takarék és hitel intézet javára Balascau D. George és társai Ó.Toháni lakosok ellen, 48 kor. 10 fil. s járul. erejéig 1900 évi január hó 20-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 812 koronára becsült következő ingóságok u. m.: ökrök, tehének és házi butorok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a zernesti kir. járásbíroság 1900. évi V. 18/4 öszszesen 67 kor. 80 fillben bíróilag már megállapított költségek erejéig O.Tohában Balascau D. George és Radu Samoila George házánál leendő eszközzésére 1901 évi Aprilis hó 24-án d. e. 11 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881 évi LX. trv.-cz. 107. és 108. §-sa értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

A mennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. trv.-cz. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Zernesten, 1901 évi Aprilis hó 2-ik napján.

Huszár Vilmos, kir. bírósági végrehajtó.

113,1-1

Intinde norocului mâna!

Mulți au fost favorisați de noroc cumpărând un los dela noi!

Loterie de classă reg. ung. privit. oferă cele mai bogate șanse de câștiguri. Se începe acuma din nou. Din

100.000 Losuri 50.000 se sorteză cu câștiguri în bani gata.

Cel mai mare câștig în cas favorabil

1.000,000 CORÓNE.

1 Premiu 600.000, 1 câștig à 400.000, 200.000, 2 à 100.000, 1 à 90.000, 80.000, 70.000, 2 à 60.000, 1 à 40.000, 5 à 30.000, 1 à 25.000, 7 à 20.000, 3 à 15.000, 31 à 10.000, 67 à 5000, 3 à 3000, 432 à 2000, 763 à 1000, 1238 à 500, 90 à 3000, 31700 à 200, 3900 à 170, 4900 à 130, 50 à 100, 3900 à 80, 2900 à 40. Adeca

13 160.000 coróne, Trei-spre-țece milioane 160.000 coróne.

GLÜCKSKALENDER FÜR DAS JAHR 1901.

Calendar table with columns for months (Januar, Februar, März, April, Mai, Juni, Juli, August, September, October, November, Dezember) and rows of numbers.

Wann habe ich Geburtstag?

Jeder versuche sein Glück mit der an seinem Geburtstage verzeichneten Nummer. In diesem Kalender ist an Jedem Tage des Jahres eine Nummer verzeichnet, welche bei ungehender Bestellung von uns bezogen werden kann, so dass Jedem die Wahl seiner Nummer freistehet. Sollte die Nummer inzwischen vergriffen sein, so senden Ihnen eine ähnliche.

Intręga întreprindere e pusă sub supravegherea statului.

Prețul original al losurilor stabilit după plan Clasa I.:

Pentru o optime (1/5) fl. —.75 seu cor. 1.50; pentru un patrar (1/4) fl. 1.50 seu cor. 3.—

„ jumătate (1/2) fl. 3.— „ „ 6.—; „ întreg (1/1) fl. 6.— „ 12.—

se trimet cu ramburs seu pe lângă trimiterea sumei înainte. Liste oficióse se espedeză după trager. Planuri oficióse gratis.

Ne rugăm comande de losuri originale a se trimite direct la noi până în

28 Aprilie a. c.

FILIALA:

Museumring II. Elisabethring 54.

A. TÖRÖK & Co.

casă de bancă

Budapesta, V. Waitzering 4 a.

Multe și forțe mari câștiguri am solvit noi prea stimaților noștri clienți și anume în timp scurt peste cinci milioane de coróne.

Scrisóre de comandă de tăiat.

Domnului A. TÖRÖK & Co., Budapest.

Binevoitii a trimite Losuri originale clasa I. a Loteriei de clasă reg. ung. împreuna cu planul oficial.

Suma de fl. { a se lua cu ramburs, ur- } (Ce nu convine méză cu mandat postal. } se ștergeți).

Adresa acurată.

A V I S.

Prenumerațiunile la Gazeta Transilvaniei se potú face și reincori și când dela 1-ma și 15 a fiă-carei luni.

Domnii abonați să binevoiască a arăta în deosebi, când voiesc ca espedarea să li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se abonează din nou se binevoiască a scrie adresa lámurit și să arate și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.“

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul à 10 fil. se vinde la librăria Nic. I. Ciureu și la Eremias Nepoții.